

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 22

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**600 Jahr Züri bi de Eidgenosse.  
Was d Zürcher im Bruschtton vo dr Überzügig dörfed säge!**

**Waagrecht:** 1 Si händ ja en ....! (schmeichelhaft?); 2 ???; 3 ..... der Landstraße; 4 Viersitzer Wagen der guten alten Zeit; 5 Doppelvokal; 6 Wird auch am Stammtisch geschwätz (franz.); 7 Eignet sich nicht für in die Augen zu streuen; 8 Französisch-belgische Gebirgszüge (bekannt durch eine Offensive); 9 Die einen behaupten, er ziehe einem noch das Hemd aus; 10 Ein Faden gehört dazu; 11 Im Winter aus dem Hafen zu nehmen; 12 Man bespricht die ....; 13 Aussichtsgipfel in Zürich; 14 Der französische Rundfunk; 15 ???; 16 Die Berner machen keinen Jaf, sondern es ....; 17 Grundmoränenhügel, auch franz. Knochen; 18 Inbrünstig; 19 Abkürzung für eine bestimmte Tageszeit; 20 In der Tonleiter zu finden; 21 Man erinnert sich ans erste; 22 ???; 23 ??; 24 Das englische Meer; 25 Würden sich nicht freuen über Textilförlierung; 26 Der französ. Bruder; 27 Hekogramm abgekürzt, auch chemisches Zeichen für Quecksilber; 28 ?????????????; 29 Soll ein starrköpfiger Europäer sein; 30 Man ist nicht immer guter ....; 31 Faft das Wasser für die Lokomotive; 32 Fluf in Tirol.

**Senkrecht:** 1 Gesellschaftsform (franz.); 2 Held eines Dramas von Shakespeare; 3 Autokennzeichen von Glarus; 4 ???; 5 In dieser Zeit werden die Mondsüchtigen arbeitslos; 6 Biblische Gestalt; 7 Vorzeichen; 8 Der Höseler macht schon wieder in .... (nicht in den Hosen); 9 Kantons-hauptstadt; 10 Die der Bücherfreunde ist sehr groß; 11 ???; 12 Gold (franz.); 13 Chunsch .... (bekannter Ausruf des Ehegatten); 14 Weiblicher Vorname; 15 Vom Wasser umspült; 16 Man entlockt ihr süße Töne; 17 Persönliches Fürwort; 18 Skandal, Aufsehen, Krach; 19 weiblicher Vorname; 20 Chemisches Zeichen für Eisen (verkehrt geschrieben); 21 Griechische Vorsilbe (neu ....); 22 ??; 23 ???????????; 24 Man muß auf seinen achten; 25 Vorname eines österreichischen Schriftstellers; 26 Wird in der Lotterie gezogen; 27 Manchmal fehlt es an der grauen; 28 Autokennzeichen von Thurgau; 29 gleich wie 19 senkrecht; 30 Saatfruchträger; 31 Der beste, aber nicht immer angenehmste Koch.

**Kreuzworträtsel Nr. 21. Auflösung:** «Schoenheit ist mächtig, aber Geld ist allmächtig.»

Waagrecht: 1 Caries, 2 Schoenheit, 3 ou, 4 C-assa, 5 BE, 6 Kilo, 7 Oper, 8 Elbe, 9 Sold, 10 Er, 11 Frau, 12 mächtig, 13 Mittel, 14 aber, 15 Geld, 16 knebelte, 17 Juli, 18 biegsame, 19 allmächtig, 20 T.N.

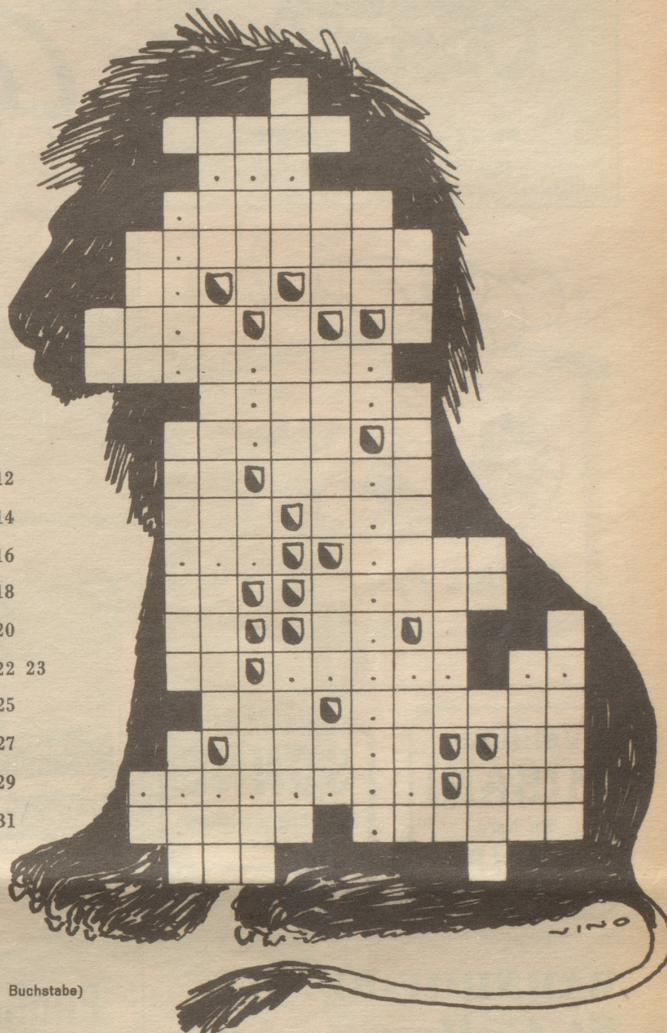
Senkrecht: 1 ist, 2 Bar, 3 Solo, 4 Ca, 5 Aul, 6 Cuolm, 7 BK, 8 B.L., 9 CH, 10 Damen, 11 il, 12 A, O, A, Ol, 13 Meierie, 14 Respect, 15 Bugat-(ii), 16 Inserit für Inserat, 17 B-elsen, 18 L-ehar, 19 tegliach statt taeglich, 20 se, 21 Filet, 22 Mt., 23 Iberg, 24 le, 25 Ei, 26 tala, 27 A.D., 28 GR, 29 Bug, 30 ist.

**Rätsel  
Nr. 22**

1	2	4	7	10	14	17	21	24	27	28	30	31
		3	5	8	11	15	18	22	25	29		
			6	9	12	16	19	23	26			
					13		20					

1 . . .  
2 . . .  
3 . . .  
4 . . .  
5 6 . . .  
7 . . .  
8 . . .  
9 . . .  
10 . . .  
11 12 . . .  
13 14 . . .  
15 16 . . .  
17 18 . . .  
19 20 . . .  
21 22 23 . . .  
24 25 . . .  
26 27 . . .  
28 29 . . .  
30 31 . . .  
32 . . .

(ch 1 Buchstabe)



**HOTEL - HECHT**  
  
**DÜBENDORF**  
Telefon 934375 FRED HIRTER-SAXER, Chef de cuisine

Blib X und, chum is  
**KURHAUS Bad Wängs**  
St. Galler Oberland  
es hilft Ihnen mit frischen Alpenkräutern zur Gesundung. Über unsere einzigartigen Kräuterbadekuren gibt Ihnen Prospekt Nr. 7 Auskunft  
Bes. M. Freuler, Tel. (086) 80111



**SAX (Rht.) Tel. (085) 65255**  
**Gasthof Schlöfli**  
Das Schönste für Familie,  
Hochzeit, Gesellschaft  
E. und H. Steinhauer

**► Ein Tip für Automobilisten!**

Auf der Fahrt durchs obere Toggenburg der wirklich gute Gasthof direkt an der Straße

**TRAUBE NESSLAU**

Heimelige Räume laden ein zum Verweilen. Die vorzügliche Küche bietet feine Menüs oder Vesperplättli. Reelle Getränke erfreuen den Kenner. Eigener Fischbach. Der ideale Ferienort für Ruhesuchende.

Herzlichen Willkommen entbietet der neue Besitzer  
Tel. (074) 73023 A. Schaller-Jetzer

**Hotel Hecht**  
Appenzell

altbekannt, altbewährt. All gut und gneue. Mortentaler Kegelbahn, A.C.S. T.C.S.  
Neu renoviert! Fließendes Wasser. Telefon 87383 Besitzer: A. Knechtle.



**Hilfe für Nerven-**

schwache, die ihre überarbeiteten Nerven stärken und beruhigen möchten, mit dem gut empfohlenen NEO-Forts., Fr. 5.—, Familienpackung Fr. 14.—. Bald nehmen Nervenkraft und Nervenruhe beachtlich zu, weil das hier empfohlene Präparat Sloffe enthält (Lecithin, Calcium, Magnesium usw.), die für die Gesundung der Nerven notwendig sind. In Apotheken und Drogerien erhältlich, wo nicht, diskreter Versand: Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1.



**HOTEL PILATUS HERZISWIL am See**  
Reizend am See gelegen mit entzückender Terrasse. Vorzügl. Küche, gute Weine. Ständiges Hausorchester. Tel. (041) 72163 J. L. Fuchs



**CAB**

Das stärkste Motorvelo

Einzigartiger Velomotor, welcher Antrieb über Mehrgangnabe erlaubt. Alpenpässe ohne Mitterten. In Leistung und Komfort ein Leichtmotorrad, in Steuer u. Versicherung ein Velo. Velomotorenzentrale Zürich 4, Anwandstr. 10, Tel. 259556

**Als Blutreinigungs - Kur**  
**Uvaferment**  
die gutschmeckende  
**TRAUBENHEFE**  
Verlangen Sie Gratisprospekt

**HAMMERSTEIN - APOTHEKE**  
Rennweg 27 Zürich 1



# Märwil Obstsäfte

süß und vergoren  
sind Thurgauer Qualität

Mosterei Märwil Telefon 5 51 04



Veltliner  
**MISANI**  
Du Nord  
**CHUR**

Tel. [081] 2 27 45

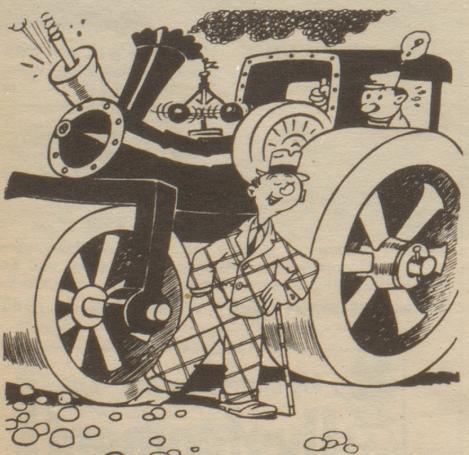
**MUMPF SONNE**  
Spezialität Rheinfische  
J. Schärli

Abonnieren Sie den Nebi!

## BAHNHOF-BUFFET St. Gallen

Gut gepflegte Küche — Reelle Weine  
Pilsner Ausschank

Mit bester Empfehlung: O. Kaiser-Stettler



Über Bünzlis Fuß die Walze dampft.  
Seine Mien' bleibt heiter, nicht verkrampft,  
denn Hühneraugen hat er keine,  
das «Lebewohl»\*, das tat das seine!

\* Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Aerzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl mit druckmildendem Filzring für die Zehen (Blechdose) und Lebewohl-Ballenpflaster für die Fuß-Sohle (Couverl). Packung Fr. 1.25. Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

# Casimir raucht Capitol!



... denn er ist begeistert vom Tabak und vom Filter! 90 Cts.

Kohler  
Leisten Sie sich den guten Kohler

RESTAURANT PICCOLI  
ACADEMIA TEL. 23 62 43  
3 Grill  
Italienische Spezialitäten  
GÜGGELI!!!  
für Kenner und die es werden wollen!  
Zürich  
Bäckerstraße / Ecke Rotwandstraße 48



Für alle  
**COLORMETAL-SIX**

Der ideale, schweizerische Sechsfarbenstift,  
Modelle mit dünnen und dicken Minen zu  
Fr. 7.50, 12.50, 14.— und 17.— in allen  
Papeterien erhältlich.

## Endlich eine Rasiercrème

die Ihrer Haut wohl tut!

Dank einer wichtigen Neuentdeckung auf dem Gebiete der Rasiercrèmes können Sie sich künftig schärfer und sauberer rasieren als je zuvor, ohne Ihre Haut zu irritieren!

### Ein neuartiger Bestandteil!

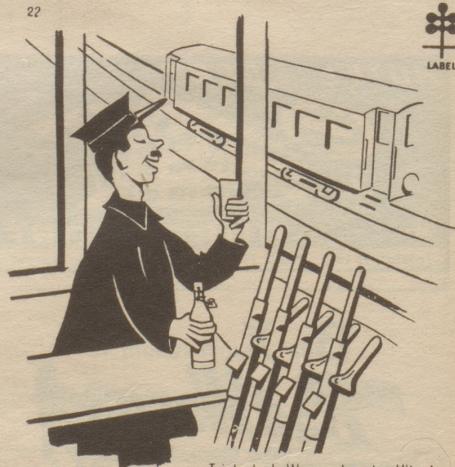
Es handelt sich um die neue Williams Shaving Cream mit Lanolin-Extrakt AW. 1, eine neue, medizinische Entdeckung, die noch wirksamer ist als Lanolin selbst, das für seine wohltuende und heilende Wirkung bekannt ist. Lanolin-Extrakt beruhigt das Gewebe, wenn Sie sich rasieren: es hilft der Haut, frisch und jung zu bleiben.

### Nur Williams

Gönnen Sie Ihrer Haut die Wohltat dieser wichtigen Entdeckung! Rasieren Sie sich leicht und angenehm, indem Sie von nun an Williams verwenden! Sie ist die einzige Rasiercrème, welche Lanolin-Extrakt AW. 1. enthält.

### Williams Luxury Shaving Cream

Große Tube Fr. 1.80  
Doppel-tube Fr. 3.20



Trink doch Wasser bei der Hitze!  
Dann bleibst Du im Kopfe hell!  
Nütze Deines Geistes Blitzes,-  
Bleib' in „Leistung“ an der Spitze -  
Wie der **Weissenburger** -Quell!



Prost! Schänk WYSSEBURGER y,  
blyb mer gsund und jung derby!